

Installations- und Gebrauchsanweisungen







# Classe100 X16E

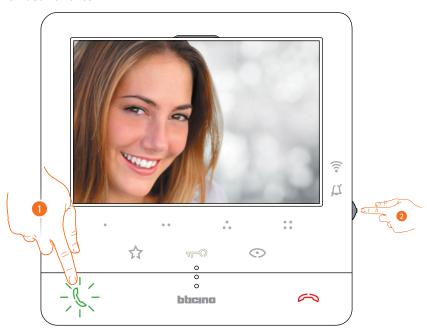
# Installations- und Gebrauchsanweisungen

Inhaltsverzeichnis	Kurzanleitung	4
	Einen Anruf beantworten	4
	Kameras automatisch einschalten und taktieren	6
	Einen anderen Raum oder eine Wohnung anrufen (Intercom)	8
	Smartphone löschen	10
	Einen Benutzer löschen	11
	Die Homepage der App Door Entry CLASSE100X nach Wunsch einrichten	13
	Allgemeine Informationen	15
	Hinweise und Ratschläge	15
	Hinweise und Richtlinien	16
	Ansicht von vorne	17
	Funktionstasten und Status-LED	17
	Ansicht von hinten	19
	Installation	20
	Maße und empfohlene Installationshöhen	20
	Wandinstallation	20
	Installation auf Tischhalterung 344692 (optional)	21
	Konfiguration	23
	Programmierung der programmierbaren Tasten	24
	Gebrauch der Vorrichtung	31
	Funktionen	31
	Einen Anruf beantworten	31
		32
	Einen anderen Raum oder eine Wohnung anrufen (Intercom)	
	Direkte Selbstschaltung der TS oder Kameras Schlossöffner	34
		36
	Pager	37
	Service	38
	Teleloop	38
	Tür-Status	39
	Professional Studio (Büro)	40
	Schloss-Sicherheit	41
	Einstellungen des Geräts	42
	Joystick benutzen	42
	Wi-Fi-Einstellungen und Regelungen	43
	Einstellungen	54
	Verwenden mit der App Door Entry CLASSE 100X	57
	Einleitung	57
	Anmeldung des Kontos	58
	Authentifizierung	60
	Passwort vergessen	61
	Hilfe	62
	FAQ	63
	Log senden	63
	Zuordnung der Vorrichtung	64
	Homepage	73
	Visualizza telecamere o Posti Esterni	74
	Schlösser öffnen	76
	Treppenlicht	76
	Einen Anruf von der Videogegensprechanlage empfangen	77
	Haus anrufen: Ihr Gerät Classe100 X16E anrufen	78
	Menü	80
	Benutzer	81
	Einstellungen	85
	Konto	98



# Kurzanleitung

# **Einen Anruf beantworten**



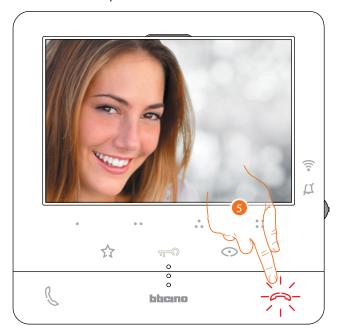
- 1. Berühren, um den Anruf zu beantworten.
- 2. Während des Gesprächs, können Sie, wenn nötig, den Joystick drücken, um die Symbole der Audio-/Video-Regelung sichtbar zu machen.



- 3. Verwenden Sie den Joystick nach oben/unten, um den Parameter zu wählen, der geändert werden soll (siehe nachfolgende Tabelle) zwischen:
  - Audio-Lautstärke (der Parameter kann nur bei aktiviertem Audio eingestellt werden);
  - ◁)) Bildhelligkeit;
  - ◁)) Bildkontrast;
  - ◁)) Bildfarbe.



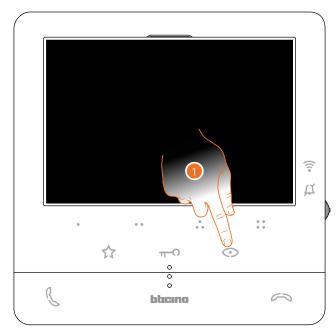
4. Berühren, um das Schloss der Haupttürstation zu öffnen.



5. Berühren, um das Gespräch zu beenden.



### Kameras automatisch einschalten und taktieren

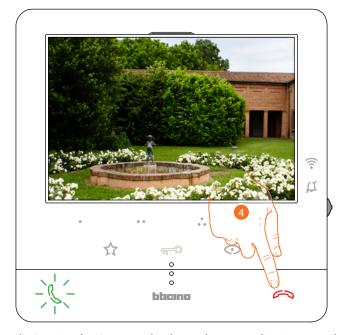


1. Berühren, um die Türstationen und die Kameras der Anlage anzeigen zu lassen.



- 2. Ggf. berühren, um die Audioverbindung herzustellen
- 3. Berühren, um das Bild einer anderen Türstation oder Kamera anzeigen zu lassen (über die Funktion Taktieren). Die Taste leuchtet bei Übergang auf eine andere Kamera auf.

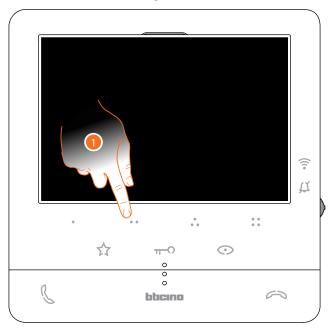
Anmerkung: Sie können von einer Kamera zur anderen übergehen, ohne das Audio zu aktivieren.



4. Berühren, um die Anzeige der Kamera zu löschen, oder warten, bis sie ausgeschaltet wird.







1. Berühren Sie (beispielsweise) die programmierbare Taste • • um die Kommunikation mit der Hausstation herzustellen (Bsp. Als 2 konfiguriert)

**Anmerkung**: Die programmierbare Taste, die für den Ruf einer Hausstation verwendet werden soll, wird von Ihrem Installateur definiert (siehe <u>Programmierung der programmierbaren Tasten</u>).



Die Taste (A) leuchtet auf, um zu melden, dass das Gespräch im Gang ist.



Wenn die Hausstation antwortet, beginnt die Taste zu blinken; Berühren Sie sie, um das Gespräch zu beenden oder mit der Hausstation zu sprechen.

**Anmerkung**: Wenn Sie während eines Intercom-Gesprächs einen Anruf von einer Türstation erhalten, wird das Gespräch unterbrochen, um den Anruf beantworten zu können.



# Smartphone löschen







- 1. Berühren, um das Abrollmenü abzurufen
- 2. Berühren, um den Abschnitt Benutzer abzurufen
- 3. Abrollen, um das Smartphone abzutrennen.







- 4. Berühren, um fortzufahren.
- 5. Berühren, um zu bestätigen.

Nun kann der Benutzer die Anlage nicht mit diesem Smartphone verwalten. Um das Smartphone erneut zuzuordnen, führen Sie die <u>Authentifizierung</u> nochmals durch.

### Einen Benutzer löschen







- 1. Berühren, um das Abrollmenü abzurufen
- 2. Berühren, um den Abschnitt Benutzer abzurufen
- 3. Abrollen, um den Benutzer und folglich alle verbundenen Smartphone abzutrennen.





- 4. Berühren, um fortzufahren.
- 5. Berühren, um zu bestätigen.

**Achtung**: Für den Fall, dass der zu verknüpfende Benutzer der einzige ist, der noch übrig bleibt, schlägt das System ein Tutorial vor, um den Reset des Gerätes durchzuführen



Wenn es sich um den Hauptbenutzer handelt, geben Sie den Benutzer an, der ihn ersetzen wird.







- 6. Berühren, um einen neuen Hauptbenutzer anzugeben.
- 7. Berühren, um zu bestätigen und um auf die Homepage zurück zu schalten Nun ist der Hauptbenutzer abgetrennt. Damit er die App wieder verwalten kann, folgendermaßen vorgehen:
- mit der entsprechenden Prozedur <u>den Classe100 X16E zurücksetzen</u>,
- die Authentifizierung vornehmen;
- die Zuordnung mit dem Classe 100 X16E wiederholen.

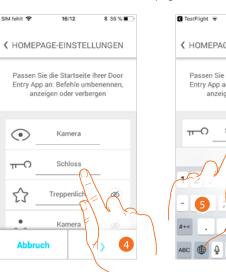
## Die Homepage der App Door Entry CLASSE100X nach Wunsch einrichten







- 1. Berühren, um das Abrollmenü abzurufen.
- 2. Berühren, um den Abschnitt Einstellungen abzurufen.
- 3. Berühren, um auf die Homepage nach Wunsch einzurichten.



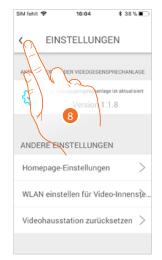




- 4. Berühren, um die Beschreibung des Schlusses der Haupttürstation zu ändern
- 5. Geben Sie eine neue Beschreibung ein.
- 6. Berühren, um die Homepage der Treppenlicht-Taste anzeigen zu lassen.

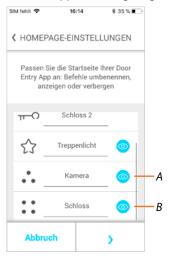


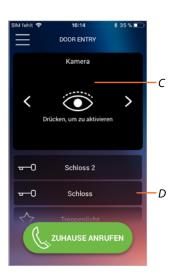






- 7. Berühren, um die Änderungen zu bestätigen.
- 8. Berühren, um auf die Homepage zurück zu schalten.
- 9. Nun wird die Taste Treppenlicht angezeigt.





Zusätzlich zur Treppenlicht-Taste können Sie auf der Homepage die Türstationen/Kameras (A) und Schlösser (B), sichtbar machen, die den programmierbaren Tasten Ihres Class100 X16E entsprechen.

Kameras/Türstationen sind im entsprechenden Bereich (*C*), angezeigt, während für die Schlösser eine dedizierte Taste angezeigt wird. (*D*).

**Anmerkung**: Die Anzahl und Art der Objekte, die nach Wunsch eingerichtet werden können, sind abhängig davon, wie der Installateur das Classe 100 X 16E konfiguriert hat (siehe <u>Programmierung der programmierbaren Tasten</u>).

# **Allgemeine Informationen**

Die Videogegensprechanlage Classe 100 X16E muss an ein Wi-Fi-Netz mit mit folgenden Eigenschaften angeschlossen werden:

- IEEE 802.11 b/g/n (2,4 GHz) 13 Kanäle
- Unterstützte Authentifizierungs- und Verschlüsselungsmethode:
- OPEN WPA-PSK Netze
- inkl. TKIP WPA2-PSK
- inkl. AES WEP 64 bits (5-stelliger ASCII-Code oder 10-stelliger Hexadezimalschlüssel)
- WEP 128 bits (13-stelliger ASCII-Code oder 26-stelliger Hexadezimalschlüssel)
- Authentifizierung WPS (mit WPA2-PSK verwendbar)

### Hinweise und Ratschläge

Bevor Sie mit der Installation vorgehen, lesen Sie bitte unbedingt vorliegendes Handbuch aufmerksam durch.

Die Garantie erlischt automatisch im Falle von Vernachlässigung, ungeeignetem Gebrauch, Änderungen durch unbefugtes Personal.

Die Video-Gegensprechanlage Classe 100 X16E darf nur in Räumen installiert werden. Sie darf weder Wassertropfen noch -Spritzern ausgesetzt und muss ausschließlich für digitale 2-Draht-Systeme BTicino verwendet werden.

**Anmerkung**: Für die Verbindung zwischen Videogegensprechanlage Classe 100 X16E und Smartphone ist im Haushalt ein Wi-Fi-Netz mit Zugriff auf Internet erforderlich.

Um die Dienstleistung verwenden zu können, muss der Kunde über technische Geräte verfügen, die den Zugriff auf Internet aufgrund eines von ihm mit einem ISP (Internet Service Provider) abgeschlossenen Vertrags gestatten, aus dem BTicino ausgeschlossen ist.

Um einige Dienstleistungen zu verwenden, die von BTicino zusätzlich zu den normalen

Grundfunktionen des Geräts Classe 100 X16E zur Verfügung gestellt werden, muss der Kunde die Door Entry CLASSE 100X auf das eigene Smartphone installieren.

Durch die App angebotenen Dienstleistungen ist es möglich mit dem Gerät Classe 100 X16E von fern über das Internet-Netz zu interagieren.

Die Integration und die Funktionstüchtigkeit des Classe 100 X16E und der App sind von folgenden Faktoren abhängig:

- a) Qualität des Wi-Fi-Signals;
- b) Typologie des Vertrags für den Zugriff auf das Internet-Netz von der eigenen Wohnung aus;
- c) Typologie des Vertrags für die Daten auf dem Smartphone;
- d) Konfiguration des Routers.

Wenn eines dieser 4 Faktoren nicht den für den Betrieb des Produkts erforderlichen Spezifikationen entspricht, haftet BTicino nicht für eventuelle Probleme.

Die Funktionen des Door Entry CLASSE100X könnten bei ausgeschaltetem Bildschirm (Background) in folgenden Fällen durch die installierten Anwendungen beeinträchtigt werden:

- Anwendungen zur Optimierung des Gebrauchs der Batterie und Energieeinsparung;
- Anwendungen die die Vorrichtung schützen (Antivirus und dergleichen)

Das Produkt unterstützt ein Streaming-System VoIP, weshalb sichergestellt werden muss, dass der eigene Vertrag das Datennetz des Smartphones während der Verbindung nicht blockiert. Zudem benötigt die Dienstleistung von BTicino über den Gebrauch von fern durch die App, die Verwendung von Daten, die mit Kosten verbunden ist, die von der Typologie des Vertrags abhängig sind, die der Kunde mit einem ISP (Internet Service Provider) abgeschlossen hat und selbst trägt.



### **Hinweise und Richtlinien**



Vor Gebrauch, die Hinweise aufmerksam durchlesen und sorgfältig aufbewahren, um sie auch in Zukunft nachschlagen zu können.

Verbot, die Einheiten mit nassen Händen zu berühren

Verbot, Flüssigreiniger oder Aerosol zu benutzen

Verbot, die Belüftungsschlitze abzudecken

Verbot, die Vorrichtungen zu ändern

Verbot, die Schutzbleche von den Vorrichtungen abzunehmen

Verbot, die Einheit in der Nähe von Flüssigkeiten und Staub zu installieren

Verbot, die Einheit in der Nähe von Wärmequellen zu installieren

Verbot, die Einheit in der Nähe von giftigem Gas, Metallstaub o. ä. zu installieren

Verbot, die Einheit an ungeeignete Flächen zu befestigen



Stromschlaggefahr



Risiko des Herabfallens der Vorrichtungen durch Nachlassen der Auflagefläche oder wegen falscher Installation

Die Stromversorgung abtrennen, bevor an der Anlage gearbeitet wird.



Achtung: die Installation, Konfiguration, Inbetriebnahme und Wartung dürfen nur von qualifizierten Fachleuten vorgenommen werden.

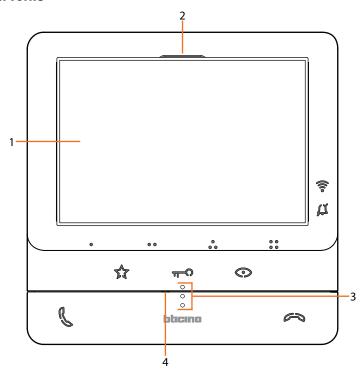
Sicherstellen, dass die Wandmontage richtig vorgenommen wird

Die Kabeln gemäß geltenden Normen verlegen

Die Stromkabeln gemäß Anweisungen anschließen

Bei eventuellen Anlagenerweiterungen ausschließlich die Artikel verwenden, die in den technischen Spezifikationen angegeben sind

#### **Ansicht von vorne**



- 1. Display 5" (16:9)
- 2. Lautsprecher

- 3. Taktile Hilfe für Sehbehinderte
- 4. Mikrophon

### **Funktionstasten und Status-LED**

**Anmerkung**: bei Betätigung leuchten die Tasten auf und geben einen "Piepton" ab (kann durch eine Prozedur deaktiviert werden).

Anmerkung: In einigen Fällen kann das Einschalten des Geräts bis zu 2 Minuten dauern.

## Symbol Bedeutung

### LED-Anzeige des WI- FI-Signals:



Wenn gelöscht, ist die Wi-Fi-Verbindung deaktiviert oder funktioniert richtig.



Wenn sie rot blinkt, ist die Wi-Fi-Verbindung aktiv aber nicht an ein Netz angeschlossen.



Wenn sie grün fest leuchtet, tauscht das Classe 300X 16E Daten mit der App Door Entry CLASSE100X aus (Ruf von Türstation/automatisches Einschalten/zuhause anrufen).

# LED- Meldung Läutwerk ausgeschlossen:

Wenn sie rot blinkt, ist der Rufton deaktiviert.

### Programmierbare Berührungstasten\*

Diese Tasten verwenden, um Intercom-Rufe zu tätigen, Türstationen und Schlösser zu bedienen. Die verfügbaren Funktionen sind von der Konfiguration abhängig, die von Ihrem Installateur eingerichtet werden (siehe <u>Programmierung der programmierbaren Tasten</u>).

#### Berührungstaste Schlossöffner\*

 $\mathbb{T}^{\mathbb{O}}$ 

Verwenden Sie diese Taste während der Verbindung mit der Türstation, um das Schloss zu öffnen oder, wenn kein Gespräch im Gang ist, um das Schloss der zugeteilten Türstation zu öffnen. Wenn sie weiß blinkt, ist die Funktion Professional Studio aktiviert.

### Berührungstaste zum Aktivieren der Türstation und Taktieren



Diese Taste hat zwei Funktionen: Sie können sie zum Einschalten der Kamera der zugeteilten Türstation oder zum Taktieren der Kameras und/oder der verbundenen Türstationen verwenden.



### Taste zur Deaktivierung der Kommunikation



Verwenden Sie diese Taste, um ein Gespräch zu beenden. Sie leuchtet sie rot auf, wenn Sie einen Anruf beantworten, und erlischt nach Abschluss.

# Berührungstaste Treppenlicht



Benutzen Sie diese Taste, um das Treppenlicht einzuschalten.

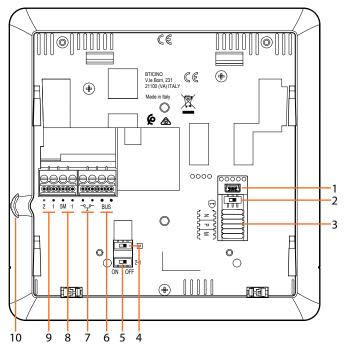
# Taste zur Aktivierung der Kommunikation



Verwenden Sie diese Taste, um einen Anruf zu beantworten. Wenn ein Anruf eintrifft, blinkt die Taste. Nachdem Sie den Anruf beantwortet haben, erlischt sie.

<sup>\*</sup> Wenn die LEDs beim Drücken weiß blinken, ist die Funktion "Schloss-Sicherheit" aktiv und die Taste ist deaktiviert.

### **Ansicht von hinten**



- 1. Mini-USB-Steckbuchse zur Aktualisierung der Firmware der Vorrichtung
- Mikroschalter ON/OFF für die Funktion "Sicheres Schloss" ON= → Anmerkung: den Dienst mit stromloser Vorrichtung aktivieren
- 3. Sitz der Konfiguratoren
- 4. Mikroschalter ON/OFF am Ende der Strecke
- 5. Mikroschalter ON/OFF für die Freigabe einer zusätzlichen Versorgung
- 6. Klemmen zum Anschluss an BUS, SCS, 2-DRAHT
- 7. Klemmen zum Anschluss an eine externe Etagenruftaste  $^{\circ}\bar{\mathbf{T}}^{\circ}$
- 8. Klemmen (5M 1) zum Anschluss an ein zusätzliches Läutwerk. Der Anschluss muss Punkt zu Punkt an den Klemmen der zusätzlichen Läutwerke erfolgen
- 9. Klemmen (2 1) für eine zusätzliche Stromversorgung
- 10. Joystick für Regelung und Programmierung
  - Achtung: die Installation, Konfiguration, Inbetriebnahme und Wartung dürfen nur von qualifizierten Fachleuten vorgenommen werden.



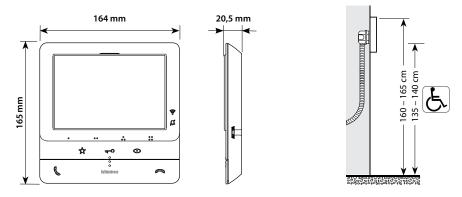
# Installation



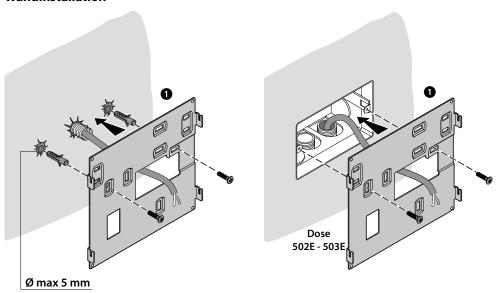
Achtung: die Installation, Konfiguration, Inbetriebnahme und Wartung dürfen nur von qualifizierten Fachleuten vorgenommen werden.

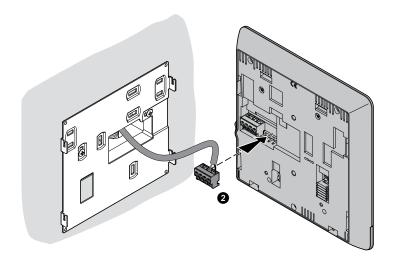
# Maße und empfohlene Installationshöhen

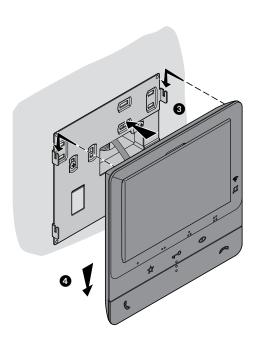
Empfohlene Höhe, außer sie wird laut geltender Norm anders vorgeschrieben.



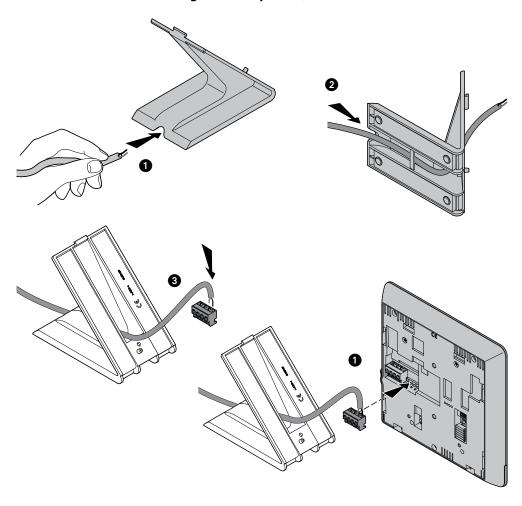
### Wandinstallation



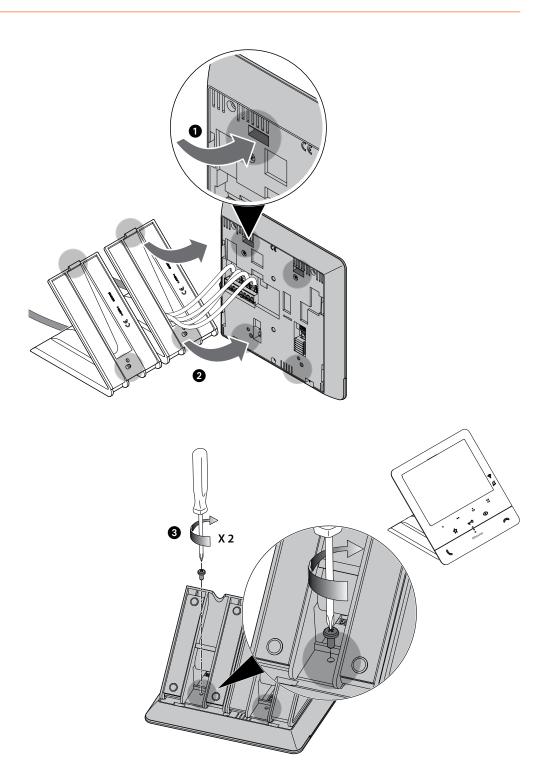




Installation auf Tischhalterung 344692 (optional)

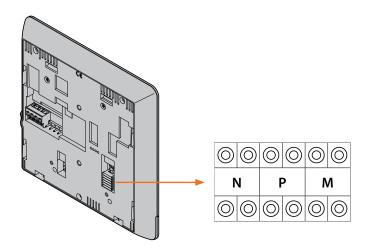






# Konfiguration

Das Gerät darf nur physisch konfiguriert werden.



#### N - Nummer der Hausstation

Die in die N-Steckplätze des Gerätes eingesetzten Konfiguratoren weisen jeder Videogegensprechanlage innerhalb des Systems eine Identifikationsnummer zu. Die Hausstationen müssen fortlaufend nummeriert werden.

Bei parallel geschalteten Hausstationen (in Wohnungen ohne 346850, max. 3) müssen diese mit dem gleichen Konfigurator N konfiguriert werden. Parallel zur Basissprechanlage ist es möglich, Sprechanlagen und Videosprechanlagen und zusätzliche Läutwerke zu installieren.

### P – Zuordnung der Türstation

Die in die P-Steckplätze des Gerätes eingesetzten Konfiguratoren identifizieren die zugehörige TS, d.h. die erste Türstation, die durch erstes Drücken der Taste selbst eingeschaltet wird und deren Schloss bei Videogegensprechanlage auf standby durch Drücken der Taste aktiviert wird.

### M - Betriebsmodus

Die in den Sitzen M der Vorrichtung eingesetzten Konfiguratoren, teilen den 4 programmierbaren Tasten (๑, ๑ ๑, ๑ ๑) die Betriebsweise je nach den in der Tabelle <u>Programmierung der programmierbaren Tasten</u>.

Sie können zusätzlich zu den bereits für die Taste programmierten Funktionen auch spezielle Funktionen aktivieren, mit denen die Funktionen Professional Studio und Personensuche einzeln oder gleichzeitig aktiviert werden können.

### **Beispiel**

	SONDERFUNKTIONEN				
Taste		Intercom auf sich selbst	Professional Studio (Büro)	Pager	
	00	✓	Х	×	
RATOR M	20	✓	✓	×	
KONFIGURATOR M	40	✓	Х	✓	
×	80	<b>√</b>	✓	✓	



# Programmierung der programmierbaren Tasten

Ihr Classe 100X 16E ist mit Tasten ausgerüstet, die je nach dem im Sitz M eingesetzten Konfigurator und dem Tastendruck bestimmte Funktionen durchführen.

MODUS	TASTE	SERVICE	ANMERKUNG
M = 00	•	Intercom für sich, sendet den Anruf an alle Geräte mit derselben Adresse	
	• •	TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf aktivieren oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=9 konfiguriert)	
	•	Schloss der TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+1 konfiguriert)	
	• • • •	Schloss der TS (mit P+2 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+2 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+2 konfiguriert)	
M = 20	Oben bes	schriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b>	
M = 40	Oben bes	schriebene Tastenfunktionen + <b>Personensuche</b>	
M = 80	Oben bes	schriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b> + <b>Personensuch</b>	•
M = 01	•	Intercom für sich, sendet den Anruf an alle Geräte mit derselben Adresse	
	• •	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind oder Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage ohne Wohnungsschnittstelle	N=1 N=2 N=1 N=2 N=1 N=1 N=2 N=1
	•	TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf aktivieren oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=9 konfiguriert)	
	• • • •	Schloss der TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+1 konfiguriert)	
M = 21	Oben bes	schriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b>	
M = 41	Oben beschriebene Tastenfunktionen + Personensuche		
M = 81	Oben bes	schriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b> + <b>Personensuche</b>	1

MODUS	TASTE	SERVICE	ANMERKUNG
M = 02	•	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind oder Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage ohne Wohnungsschnittstelle	N=3 N=3 N=1 N=3 N=1 N=3 N=1
	• •	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind oder Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage ohne Wohnungsschnittstelle	N=1 N=2 N=2 N=2 N=3 N=3 N=2 N=3 N=2 N=3 N=2 N=3 N=4
	•	Schloss der TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+1 konfiguriert)	
	• • • •	Schloss der TS (mit P+2 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+2 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+2 konfiguriert)	
M = 22	Oben bes	chriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b>	
M = 42	Oben beschriebene Tastenfunktionen + Personensuche		
M = 82	Oben bes	chriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b> + <b>Pers</b>	onensuche



MODUS	TASTE	SERVICE	ANMERKUNG	
M = 03		Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind oder Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage ohne Wohnungsschnittstelle	N=1 N=5 N=2 N=1 N=3 N=1 N=3 N=1 N=1 N=3 N=1 N=1 N=5 N=1 N=1 N=5 N=1 N=1 N=5 N=1 N=1 N=1 N=5 N=1	
	• •	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind oder Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage ohne Wohnungsschnittstelle	N=1	
	•	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind oder Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage ohne Wohnungsschnittstelle	N=1 N=3 N=2 N=3 N=5	
	• • • •	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind oder Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage ohne Wohnungsschnittstelle	N=1 N=4 N=2 N=4 N=3 N=4 N=4 N=5 N=5 N=5 N=5 N=6 N=6 N=7 N=6 N=7	
M = 23	Oben bes	Oben beschriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b>		
M = 43	Oben beschriebene Tastenfunktionen + Personensuche			
M = 83	Oben beschriebene Tastenfunktionen + Professional Studio + Personensuche			

MODUS	TASTE	SERVICE	ANMERKUNG	
M = 04	•	TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf aktivieren oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=9 konfiguriert)		
	• •	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind oder Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage ohne Wohnungsschnittstelle	N=1 N=2 N=2 N=1 N=2 N=1 N=1	
	•	Schloss der TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+1 konfiguriert)		
	• • • •	Schloss der TS (mit P+2 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+2 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+2 konfiguriert)		
M = 24	Oben bes	Oben beschriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b>		
M = 44	Oben bes	chriebene Tastenfunktionen + <b>Personensuche</b>		
M = 84	Oben bes	chriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b> + <b>Personensuche</b>		
M = 05	•	Schloss der TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+1 konfiguriert)		
	• •	Schloss der TS (mit P+2 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+2 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+2 konfiguriert)		
	•	Schloss der TS (mit P+3 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+3 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+3 konfiguriert)		
	• • • •	Schloss der TS (mit P+4 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+4 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+4 konfiguriert)		
M = 25	Oben beschriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b>			
M = 45	Oben beschriebene Tastenfunktionen + Personensuche			
M = 85	Oben bes	chriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b> + <b>Personensuche</b>		



MODUS	TASTE	SERVICE	ANMERKUNG
M = 06	•	Funktion, INTERCOM VOREINGESTELLT" mit Intercom-Anruf der HS konfiguriert mit N= 1. Von den Hausstationen der Anlage aus ist es möglich, einen Intercom-Anruf an die mit N=1 konfigurierte Hausstation zu senden. Die mit N=1 konfigurierte Hausstation empfängt die Intercom-Anrufe, sendet sie aber NICHT weiter.	
	• •	Intercom für sich, sendet den Anruf an alle Geräte mit derselben Adresse	• •
	•	Schloss der TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+1 konfiguriert)	
	• • • •	Schloss der TS (mit P+2 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+2 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+2 konfiguriert)	
M = 26	Oben beschriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b>		
M = 46	Oben beschriebene Tastenfunktionen + <b>Personensuche</b>		
M = 86	Oben bes	chriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b> + <b>Personensuc</b>	he

MODUS	TASTE	SERVICE	ANMERKUNG
M = 10	•	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind oder Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage ohne Wohnungsschnittstelle. 346850	
	• •	TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf aktivieren oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=9 konfiguriert)	
	•	Schloss der TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+1 konfiguriert)	
	• • • •	Schloss der TS (mit P+2 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+2 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+2 konfiguriert)	
M = 30	Oben beschriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b>		
M = 40	Oben bes	chriebene Tastenfunktionen + <b>Personensuche</b>	
M = 50	Oben bes	chriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b> + <b>Personensuche</b>	
M = 12	•	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind	N=1
	• •	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind	N=2
	•	Schloss der TS (mit P+1 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+1 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+1 konfiguriert)	
	• • • •	Schloss der TS (mit P+2 konfiguriert) direkt ohne Anruf öffnen oder Aktor 346210 aktivieren (mit P+2 und MOD=5 konfiguriert) oder Schlossaktoren 346230 - 346260 aktivieren (mit P+2 konfiguriert)	
M = 32	Oben beschriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b>		
M = 52	Oben beschriebene Tastenfunktionen + Personensuche		
M = 92	Oben bes	chriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b> + <b>Personensuche</b>	



MODUS	TASTE	SERVICE	ANMERKUNG
M = 13	•	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind	N=1
	• •	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind	N=2  → → → → → → → → → → → → → → → → → → →
	0	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind	N=3
	0 0	Intercom zwischen Wohnungen mit Anlage, die mit einer Wohnungsschnittstelle 346850 ausgestattet sind	N=4
M = 33	Oben bes	chriebene Tastenfunktionen + <b>Professional Studio</b>	
M = 53	Oben beschriebene Tastenfunktionen + Personensuche		
M = 93	Oben beschriebene Tastenfunktionen + Professional Studio + Personensuche		

# **Gebrauch der Vorrichtung**

**Anmerkung**: der beschriebene Hintergrund sowie die Symbole könnten sich von denen der Vorrichtung unterscheiden.

#### **Funktionen**

**Einen Anruf beantworten** 

Direkte Selbstschaltung der TS oder Kameras

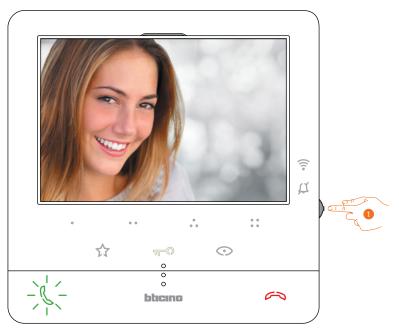
<u>Einen anderen Raum oder eine Wohnung anrufen (Intercom)</u>

<u>Schlossöffner</u>

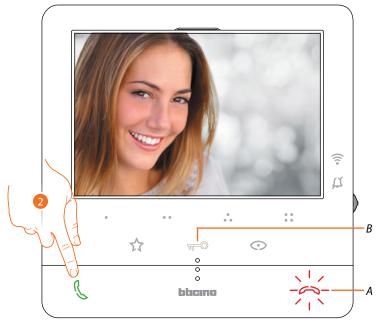
**Pager** 

### **Einen Anruf beantworten**

Nach einem Anruf von einer Türstation zeigt der Bildschirm die Bildaufnahme und die Kommunikationstaste blinkt.



 Während des Gesprächs, können Sie, wenn nötig, den Joystick drücken, um das Menü zur Regelung von Audio/Helligkeit/Kontrast/Farbe sichtbar zu machen (siehe <u>Einstellung der Audio/Video-Parameter</u>).



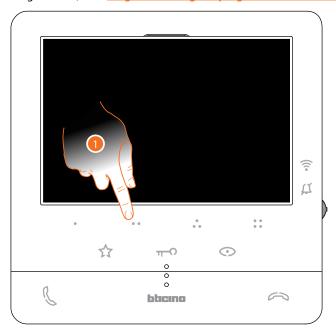
2. Berühren, um den Anruf zu beantworten. Die LED erlischt. Um das Gespräch zu beenden, berühren Sie die Taste (A) und, um das Schloss der Türstation zu öffnen berühren Sie die Taste (B)



### Einen anderen Raum oder eine Wohnung anrufen (Intercom)

Mit diesen programmierbaren Tasten können Sie mit anderen Video-/Gegensprechanlagen in Ihrer oder in anderen Wohnungen kommunizieren.

Die programmierbare Taste, die für den Ruf einer Hausstation verwendet werden soll, wird von Ihrem Installateur eingerichtet (siehe Programmierung der programmierbaren Tasten).



1. Berühren Sie (beispielsweise) die programmierbare Taste • • um die Kommunikation mit der Hausstation herzustellen (Bsp. Als 2 konfiguriert)



Die Taste (A) leuchtet auf, um zu melden, dass das Gespräch im Gang ist. Das Display zeigt die ID-Nummer der angerufenen Türstation (B).



Wenn die Hausstation antwortet, beginnt die Taste zu blinken; Führen Sie das Gespräch mit der Hausstation oder berühren Sie sie, um das Gespräch zu beenden.

**Anmerkung**: Wenn Sie während eines Intercom-Gesprächs einen Anruf von einer Türstation erhalten, wird das Gespräch unterbrochen, um den Anruf beantworten zu können.

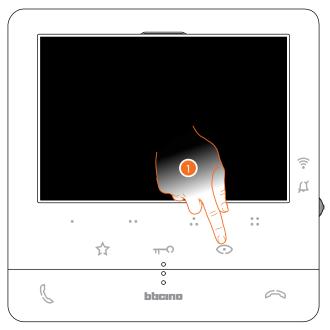


# Direkte Selbstschaltung der TS oder Kameras

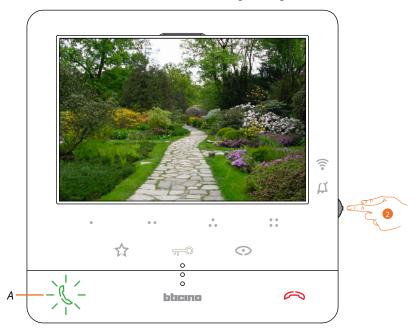
Über die Taste Selbstschaltung können Sie die Kamera der Haupttürstation anzeigen und, wenn vorhanden, andere Türstationen/Kameras der Reihe nach anzeigen.

Über die programmierbaren Tasten, können Sie zudem eine bestimmte Kamera oder Türstation direkt anzeigen.

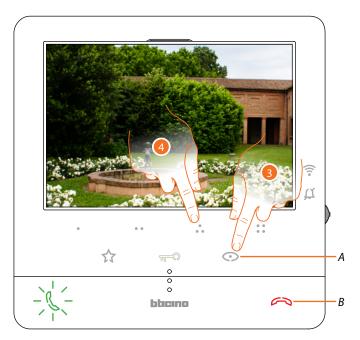
Die programmierbare Taste, die für den Ruf einer Türstation verwendet werden soll, wird von Ihrem Installateur eingerichtet (siehe <u>Programmierung der programmierbaren Tasten</u>).



1. Berühren, um die Türstationen und die Kameras der Anlage anzeigen zu lassen.



 Sie können, wenn nötig, den Joystick drücken, um das Menü zur Regelung von Audio/ Helligkeit/Kontrast/Farbe sichtbar zu machen (siehe <u>Einstellung der Audio/Video-Parameter</u>)
 Die Taste (A) blinkt. Die Taste berühren, um die Audioverbindung herzustellen.



3. Berühren, um das Bild einer anderen Türstation oder Kamera anzeigen zu lassen (über die Funktion Taktieren). Die Taste (A) leuchtet bei Übergang auf eine andere Kamera auf. Um die Anzeige der Kamera zu löschen, warten, bis sie ausgeschaltet wird oder die Taste (B) drücken.

Anmerkung: Sie können von einer Kamera zur anderen übergehen, ohne das Audio zu aktivieren.

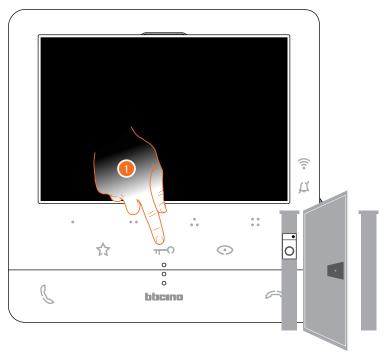
4. Um eine bestimmte Türstation direkt anzeigen zu lassen, berühren Sie (beispielsweise) die programmierbare Taste



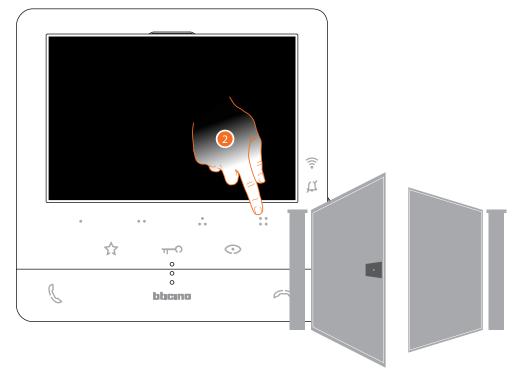


### Schlossöffner

Über die Schloss-Taste können Sie das Schloss der Haupttürstation öffnen. Über die programmierbaren Tasten, können Sie zudem andere Schlösser der Anlage öffnen. Die programmierbare Taste, die zum Öffnen eines bestimmten Schlosses zu verwenden ist, wird von Ihrem Installateur bei der Konfiguration eingerichtet (siehe <u>Programmierung der programmierbaren Tasten</u>).



1. Berühren, um das Schloss der Haupttürstation zu öffnen.

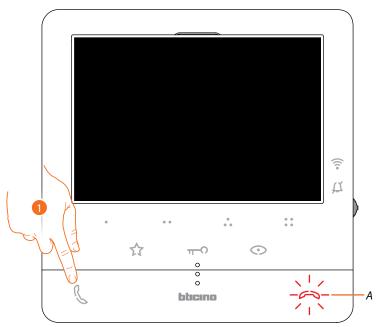


2. Um ein bestimmtes Schloss direkt zu öffnen, berühren Sie (beispielsweise) die programmierbare Taste  $^{\circ}_{\circ}$   $^{\circ}_{\circ}$ .

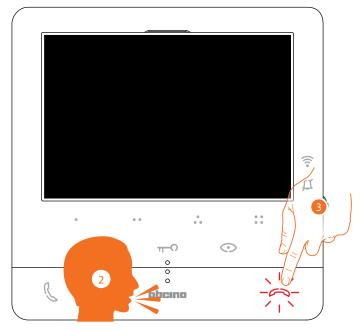
## **Pager**

Mit dieser Funktion kann eine vokale Nachricht abgespielt werden, die über das Mikrophon der Classe100 X16E aufgenommen worden ist und durch die Lautsprecher der Schalldiffusionsanlage ausgetragen wird.

Diese Funktion wird bei der Konfiguration von Ihrem Installateur definiert (siehe <u>Programmierung</u> <u>der programmierbaren Tasten</u>)



1. Berühren, um die Kommunikation zu aktivieren. Die Taste (A) leuchtet auf, um zu melden, dass das Gespräch im Gang ist



- 2. Nachricht abspielen.
- 3. Berühren, um den Anruf zu beenden.



## Service

Wenn Ihre Anlage dazu vorbereitet ist, können Sie über eine Reihe von Funktionen verfügen:

Telelooi

**Tür-Status** 

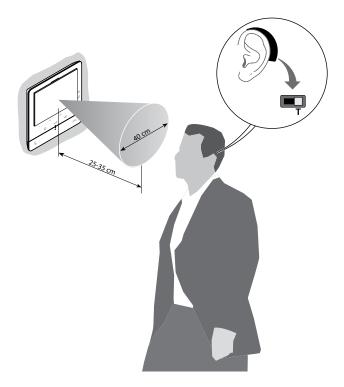
Professional Studio (Büro)

**Schloss-Sicherheit** 

## Teleloop

Die TELOOP-Funktion ermöglicht die Verwendung des Geräts für Personen mit Hörgeräten, die mit einem Wahlschalter (T) ausgestattet sind.

Um eine korrekte magnetische Kopplung zwischen dem Video-Türsprechanlage und dem Hörgerät zu gewährleisten, wird empfohlen, sich in einem Abstand von 25 - 35 cm vor dem Gerät zu positionieren.



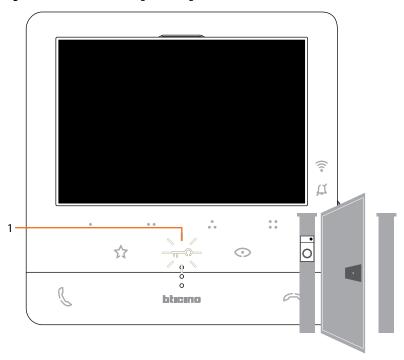
**Anmerkung**: das Metallgegenstände und Grundgeräusche elektrischer/elektronischer Geräte (z.B. PC) die Qualität und Leistung der Kopplungsvorrichtung beeinträchtigen können.

## Tür-Status

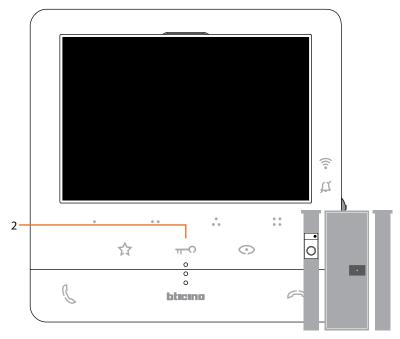
Diese Funktion meldet über die Schloss-LED, ob die Eingangstür geöffnet oder geschlossen ist. Diese Funktion wird bei der Konfiguration von Ihrem Installateur definiert (siehe <u>Programmierung</u> <u>der programmierbaren Tasten</u>).

**Anmerkung**: Diese Funktion kann nur aktiviert werden, wenn das System dies vorsieht - Zubehörgeräte sind erforderlich.

**Anmerkung**: Die Funktion kann nicht gleichzeitig mit der Professional Studio aktiviert werden.



1. Wenn die Eingangstür geöffnet ist, blinkt die LED.



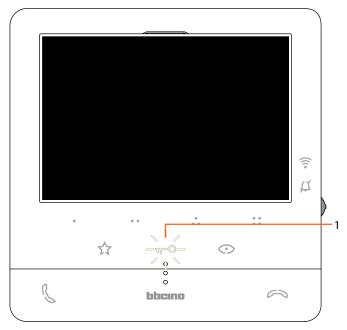
2. Wenn sie ausgeschaltet ist, ist die Eingangstür geschlossen.



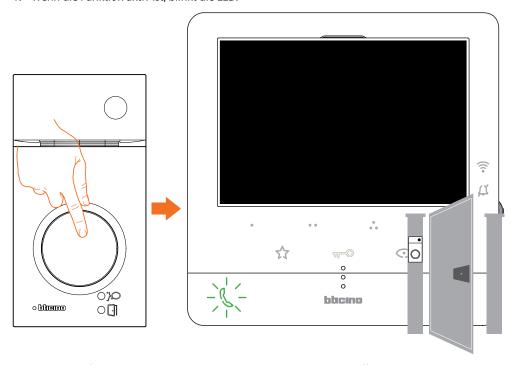
# Professional Studio (Büro)

Diese Funktion, aktiviert automatisch das zugeordnete Schloss, wenn ein Ruf eintrifft, ohne dass die Schlosstaste gedrückt werden muss.

Sie können diese Funktion über die Konfiguration abhängig, die von Ihrem Installateur eingerichtet worden ist, aktivieren (siehe <u>Programmierung der programmierbaren Tasten</u>) und im entsprechenden Menü aktivieren (siehe <u>Professional Studio aktivieren/deaktivieren</u>).



1. Wenn die Funktion aktiv ist, blinkt die LED.



Bei einem Anruf von einer Türstation, wird das Schloss automatisch geöffnet.

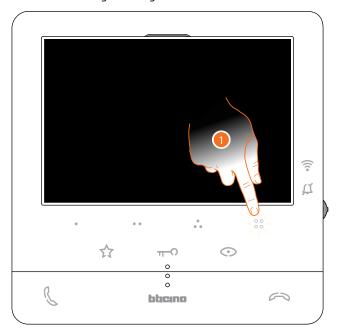
## Schloss-Sicherheit

Wenn diese Funktion aktiviert ist, verhindert sie das Öffnen des Schlosses der Türstation, wenn keine Kommunikation hergestellt ist.

Das Öffnen des Schlosses ist daher nur zulässig, wenn sich die Türstation und die Hausstation in telefonischer Verbindung befinden.

Diese Funktion wird bei der Konfiguration von Ihrem Installateur definiert (siehe <u>Ansicht von hinten</u>).

**Anmerkung**: Die Funktion kann nicht gleichzeitig mit der Funktion Professional Studio aktiviert werden.



Wenn die Funktion aktiv ist, ist die Schloss-Taste oder eine der programmierbaren Tasten, die das Schloss steuern, deaktiviert.

1. Wenn Sie eine dieser Tasten berühren, blinkt die entsprechende LED aber der Befehl wird nicht durchgeführt.

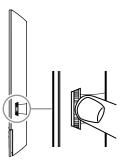


# Einstellungen des Geräts

Mit dem Joystick können Sie Einstellungen (Menüeinstellungen und/oder Parametereinstellungen während der Audio/Video-Verbindung) und Einstellungen (Menü Einstellungen) vornehmen

## Joystick benutzen

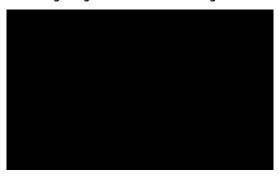
Um durch das Menü zu navigieren und die verschiedenen Einstellungen auszuwählen, müssen Sie den Joystick an der Seite des Geräts verwenden.



SYMBOL	DURCHZUFÜHRENDE AKTIONEN	SERVICE
>	Drücken	Bestätigen/Modus Einstellungen abrufen
> 5 sec	Länger als 5 Sekunde lang drücken	Modus Einstellungen abrufen
> 1	Desplace hacia arriba el joistick (al soltarlo regresa a la posición central)	Vorhergehende Seite/Niveau erhöhen
	Bewegen Sie den Joystick nach unten (wenn Sie ihn loslassen, kehrt er wieder in die Mittelstellung zurück).	Nachfolgende Seite/Niveau verringern

# Wi-Fi-Einstellungen und Regelungen

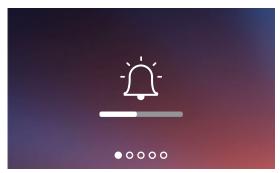
# Menü-Regelungen und Wi-Fi-Einstellungen



Im standby, den Joystick drücken, um das Display zu aktivieren



Verwenden Sie den Joystick nach oben/unten, um folgende Seiten zu wählen: Sie können die Door Entry CLASSE100X App in den Geschäften herunterlade. Die Seite erlischt nach der ersten Verknüpfung mit der App:



<u>Lautstärke Ruftöne</u> <u>einstellen.</u>



<u>Professional Studio (Büro)</u> <u>aktivieren/deaktivieren.</u>

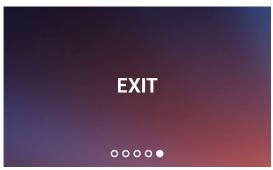




## Wi-Fi-Einstellungsseite, auf der Sie Wi-Fi aktivieren/ deaktivieren/zurücksetzen, die erste Verbindung mit der App herstellen und das Gerät zurücksetzen können.



<u>Informationen über die</u> <u>Vorrichtung.</u>

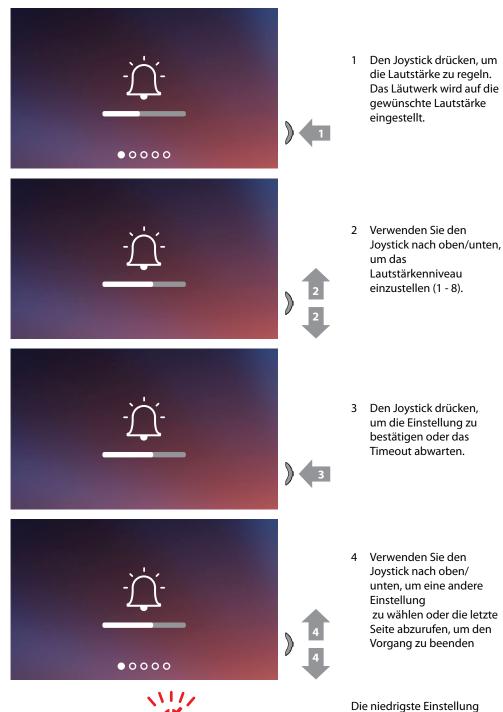


Menü beenden.

schließt das Läutwerk aus. Die entsprechende LED blinkt rot

## Ruftonlautstärke einstellen

Im Sandby, den Joystick drücken, um das Display zu aktivieren und die entsprechende Seite zu wählen





## Professional studio (büro)-funktion aktivieren/deaktivieren

Diese Funktion, aktiviert automatisch das zugeordnete Schloss, wenn ein Ruf von der Türstation eintrifft, ohne dass die Schlosstaste gedrückt werden muss.

Um diese Funktion zu aktivieren, ist es notwendig, das Classe100 X16E wie im Abschnitt "Konfiguration / Sonderfunktionen" beschrieben zu konfigurieren <u>Programmierung der programmierbaren Tasten</u>.

Zudem muss die Funktion wie folgt aktiviert werden:

Im Sandby, den Joystick drücken, um das Display zu aktivieren und die entsprechende Seite zu wählen



A Anzeigen des Modus (ON = aktiviert, OFF = deaktiviert).

1 Den Joystick drücken, um den Modus zu ändern.

**Anmerkung**: Sie kann nicht gleichzeitig mit den Funktionen Sicheres Schloss und Türstatus aktiviert werden.



Verwenden Sie den Joystick nach oben/ unten, um eine andere Einstellung zu wählen oder die letzte Seite abzurufen, um den Vorgang zu beenden.

# Wi-Fi-Einstellungen

Im Sandby, den Joystick drücken, um das Display zu aktivieren und die entsprechende Seite zu wählen



**Anmerkung**: Um das Gerät mit dem Wi-Fi-Netz und der App zu verbinden, ist zuerst die Zuordnungsprozedur der Classe100 X16E mit der App, Door Entry CLASSE100X durchzuführen.

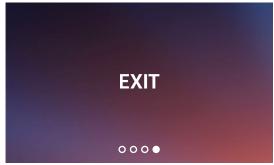


Wi-Fi-Netz zurücksetzen





Reset der Vorrichtung



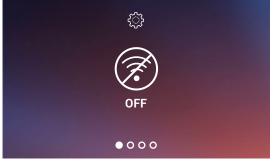
Menü beenden.

## Wi-Fi-Netz aktivieren/deaktivieren

In dieser Seite können Sie das Wi-Fi-Netz mit dem die Vorrichtung verbunden ist, anzeigen und die Verbindung ggf. deaktivieren können.



- A Name des Wi-Fi-Netzwerks, mit dem das Gerät verbunden ist;
- drücken Sie den Joystick, um das Wi-Fi-Netzwerk zu deaktivieren.



Jetzt ist das Wi-Fi-Netz nicht mehr aktiv, aber das Gerät ist trotzdem authentifiziert.

**Anmerkung**: Um das Wi-Fi-Netzwerk von Ihrem Gerät zu trennen, müssen Sie den <u>Reset-Vorgang</u> <u>durchführen</u>.

## Wi-Fi-Netz zurücksetzen

In diesem Abschnitt können Sie das Wi-Fi-Netzwerk, mit dem das Gerät verbunden ist, oder das Netzwerkkennwort ändern



**Anmerkung**: Wenn die Prozedur nicht beendet wird, wird die Verbindung nach einigen Sekunden wieder hergestellt.



## Reset der Vorrichtung

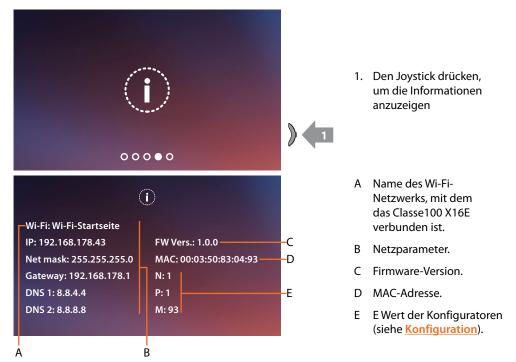
In dieser Seite können Sie die Vorrichtung zurücksetzen (Reset).



**Anmerkung**: Alle zugehörigen Konto- und Wi-Fi-Daten werden gelöscht. **Anmerkung**: Durch diesen Vorgang wird das Gerät zurückgesetzt. Informationen zum Abschließen des Systemresets finden Sie im Abschnitt Einstellungen / Video-Gegensprechanlage zurücksetzen.

# Informationen Über Die Vorrichtung

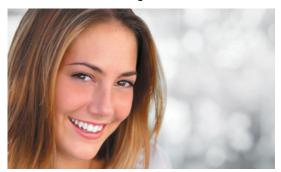
Im Sandby, den Joystick drücken, um das Display zu aktivieren und die entsprechende Seite zu wählen

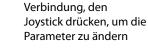




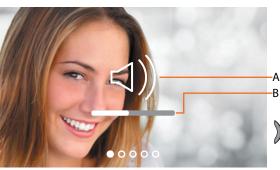
## Audio/video-parameter einstellen

Während einer Verbindung mit einer Hausstation oder mit der Call Home-Funktion der App Door Entry CLASSE100X können Sie die Lautstärke des Audios und bei einer Videoverbindung die Farbe, den Kontrast und die Helligkeit des Bildes ändern.





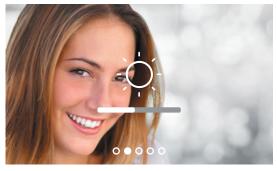
Während einer



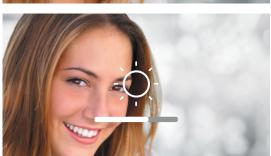
Die Seite zeigt den Parametertyp (A) und das eingestellte Niveau (B)

2 Verwenden Sie den Joystick nach oben/ unten, um den Parameter zu wählen, der geändert werden soll (siehe nachfolgende Tabelle)

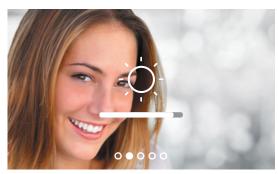
# Audio-Lautstärke (Der Parameter kann nur bei aktiviertem Audio eingestellt werden) Bildhelligkeit Bildkontrast Bildfarbe



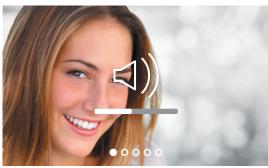
3 Den Joystick drücken, um das Niveau zu regeln.



4 Verwenden Sie den Joystick nach oben/unten, um das gewünschte Niveau einzustellen.



5 Den Joystick drücken, um die Einstellung zu bestätigen oder das Timeout abwarten.

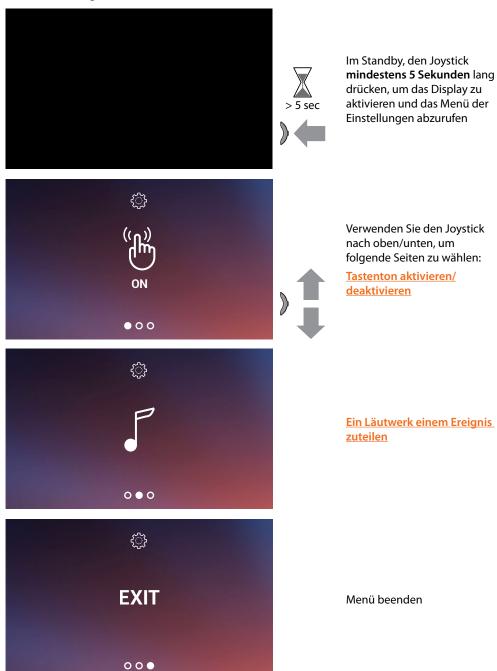


6 Verwenden Sie den Joystick nach oben/ unten, um einen anderen Parameter zu wählen oder die letzte Seite abzurufen, um den Vorgang zu beenden.



# Einstellungen

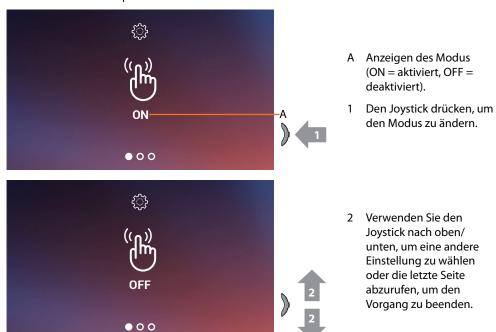
# Menü einstellungen



### Tastenton aktivieren/deaktivieren

Diese Funktion aktiviert bzw. deaktiviert die Wiedergabe eines PIEPTONS, wenn die Tasten gedrückt werden. Standardmäßig ist die Funktion deaktiviert, um sie zu ändern, führen Sie die folgenden Schritte aus:

Im Standby, den Joystick **mindestens 5 Sekunden lang** drücken, um das erweiterte Menü abzurufen und die entsprechende Seite zu wählen.



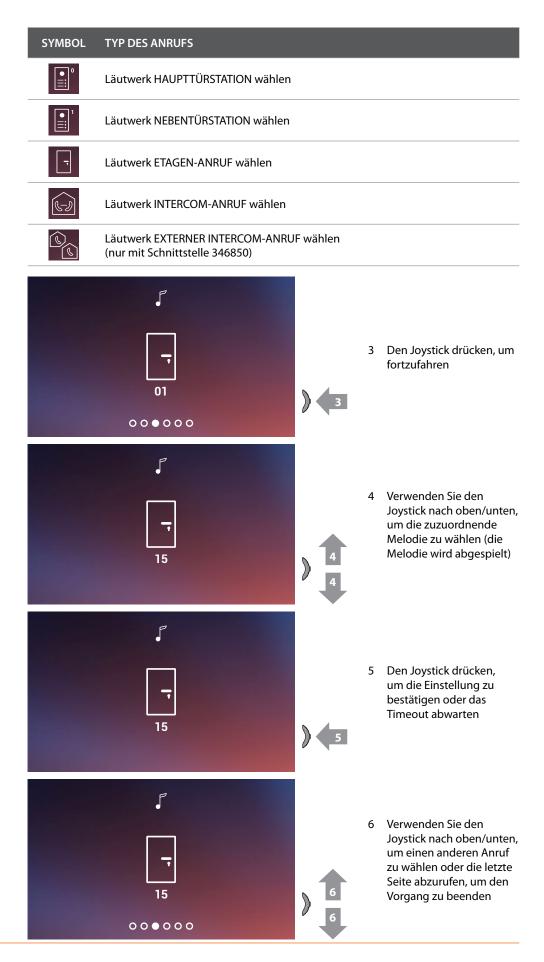
## Ein läutwerk einem ereignis zuteilen (anrufe)

In dieser Seite können Sie die Melodien der verschiedenen Anrufe ändern. Die Melodien, die bei einem Anruf von der TS mit S=2 und S=3 gespielt werden, sind standardmäßig definiert und können nicht geändert werden. (Prüfen Sie mit Ihrem Installateur die Konfiguration der Türstationen)

Im Standby, den Joystick **mindestens 5 Sekunden lang** drücken, um das erweiterte Menü abzurufen und die entsprechende Seite zu wählen.







# Verwenden mit der App Door Entry CLASSE 100X

# **Einleitung**

Sie können mit Ihrem Classe100 X16E über die kostenlose App Door Entry CLASSE100X interagieren. Nachdem Sie sich angemeldet und die Authentifizierung vorgenommen haben, müssen Sie die Zuordnung der Vorrichtung vornehmen. Danach können Sie:

- einen Anruf von der Videogegensprechanlage, der von einer Türstation eintrifft, beantworten;
- Zuhause anrufen (ruft Ihr Classe 100X 16E an);
- die Bilder der Türstationen und der Kameras anzeigen lassen;
- das Schloss der Türstationen öffnen;
- die Firmware des Classe 100 X16E aktualisieren.



Um die App Door Entry CLASSE100X herunterzuladen (für Vorrichtungen iOS von App Store; für Vorrichtungen Android von Play Store), lesen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone ab:







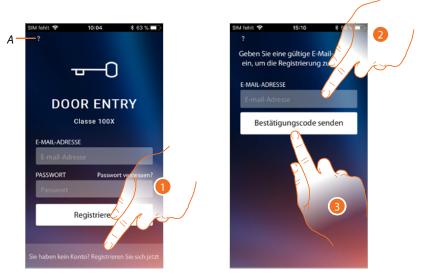




## **Anmeldung des Kontos**

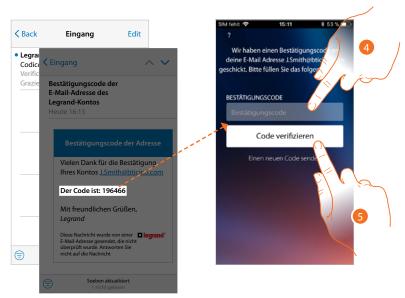
Um die App Door Entry CLASSE100X und die Funktionen der Schnittstelle mit Ihrem Classe100 X16E verwenden zu können, müssen Sie sich anmelden.

Rufen Sie die App ab und folgen Sie den Anweisungen zur Anmeldung: das erstellte Konto wird dann dasselbe für alle App der angeschlossenen Legrand/Bticino-Vorrichtungen sein.

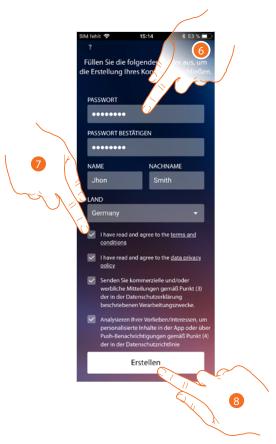


- A Zugriff auf den Abschnitt Hilfe
- 1. Berühren, um sich anzumelden und ein Konto zu erstellen
- 2. Geben Sie die E-Mail-Adresse ein, an die das System einen Bestätigungscode senden soll.
- 3. Berühren, um den Versand des Bestätigungscodes zu akzeptieren.

Nach erfolgter Bestätigung sendet das System die Daten für den erstmaligen Zugriff (Bestätigungscode) an die Mail-Adresse, die Sie bei der Anmeldung angegeben haben



- 4. Geben Sie den Bestätigungscode ein, der Ihnen per E-Mail zugesandt wurde.
- 5. Berühren, um zu bestätigen.



- 6. Geben Sie das Passwort ein und füllen Sie die Felder mit Ihren Daten aus.
- 7. Abhaken, um die Gebrauchsbedingungen zu akzeptieren, die im verbundenen Text aufgeführt sind (obligatorisch).
- 8. Berühren, um fortzufahren.



# **Authentifizierung**

Nachdem Sie sich im Portal angemeldet haben, können Sie sich durch Eingabe der E-Mail und des Passworts authentifizieren.

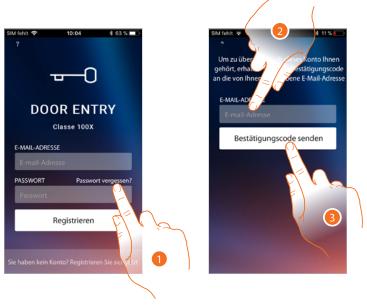


- A Zugriff auf den Abschnitt Hilfe
- B Berühren, um die Prozedur der <u>Passwortzurücksetzung</u> zu starten
- C Berühren, um ein neues Konto zu erstellen
- 1. E-Mail und Passwort eingeben.
- 2. Berühren, um den Zugriff zu erhalten.

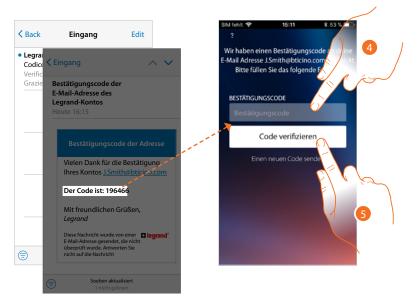
**Anmerkung**: Nach drei fehlgeschlagenen Versuche (falsches Passwort) innerhalb einer Stunde, wird das Konto 15 Minuten lang durch das System blockiert.

## Passwort vergessen

Sollten Sie das Passwort vergessen haben:



- 1. Berühren, um die Prozedur der Passwortzurücksetzung zu starten.
- 2. Geben Sie die E-Mail-Adresse ein, an die das System einen Bestätigungscode senden soll.
- 3. Berühren, um den Versand des Bestätigungscodes zu akzeptieren. Nach erfolgter Bestätigung sendet das System die Daten für den erstmaligen Zugriff (Bestätigungscode) an die Adresse, die Sie bei der Anmeldung angegeben haben.



- 4. Geben Sie den Bestätigungscode ein, der Ihnen per E-Mail zugesandt wurde.
- 5. Berühren, um den Code zu prüfen.







- 6. Das neue Passwort eingeben.
  - Aus Sicherheitsgründen, geben Sie ein neues Passwort eingeben, das folgende Eigenschaft besitzen muss:
  - Mindestens 8 Zeichen lang;
  - Mindestens ein Buchstabe und eine Nummer enthalten;
  - Das Passwort muss anders als die zuletzt verwendeten 5 Passwörter sein.
- 7. Das neue Passwort nochmals eingeben.
- 8. Berühren, um zu bestätigen. Die Homepage führt dann die Authentifizierung durch.

## Hilfe

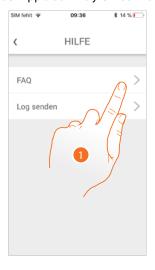
In diesem Abschnitt können Sie die FAQ abrufen und ein Problem melden.



1. Berühren, um den Abschnitt HILFE abzurufen.

## **FAQ**

In diesem Abschnitt können Sie die Antworten zu den meist gestellten Fragen (FAQ) über die Verwendung der App Door Entry CLASSE 100X.



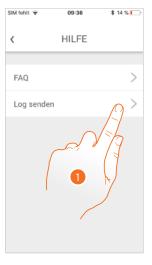


- 1. Berühren, um den FAQ-Abschnitt abzurufen
- 2. Wählen Sie das Thema, das sie geklärt haben möchten.

## Log senden

In diesem Abschnitt können Sie ein Problem melden.

**Anmerkung**: Sie werden keine direkte Antwort erhalten, doch wird Ihre Meldung von den Entwicklern zur Verbesserung der Dienstleistung verwendet.





- 1. Berühren, um den Log senden-Abschnitt abzurufen
- 2. Im entsprechenden Feld das Problem beschreiben, das aufgetreten ist.
- 3. Berühren, um eine Nachricht an den Kundendienst zu schicken.



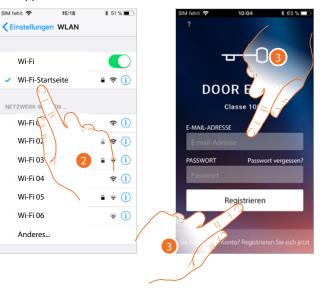
# Zuordnung der Vorrichtung

Nachdem Sie sich angemeldet und zum ersten Mal authentifiziert haben (erstes Smartphone), wird ein Tutorial angezeigt, das Ihnen hilft Ihr Konto dem Classe100 X16E zuzuordnen. Dieser Vorgang ist nur bei erstmaligem Zugriff erforderlich und gestattet Ihnen den Classe 100 X16E an das WiFi-Netz im Haus anzuschließen und die Verbindung zwischen den beiden Vorrichtungen herzustellen.

Sie können zudem weitere Benutzer einladen, so dass Sie die Funktionen des Classe100 X16E benutzen können.



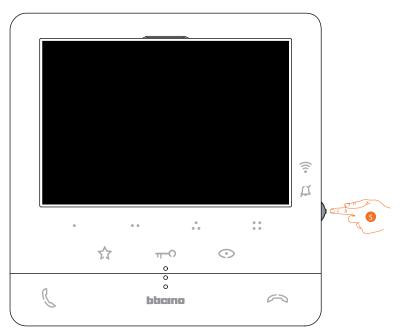
## 1. App öffnen





- 2. Verbinden Sie zuerst das Smartphone mit dem WiFi-Netz des Hauses
- 3. Authentifizieren Sie sich nach der Anmeldung.
- 4. Falls das Smartphone noch nicht mit dem C100X16E verknüpft worden ist, erscheine dieses Fenster. Berühren Sie es, um die Verknüpfung vorzunehmen.

**Anmerkung**: Sollte die Verknüpfungsprozedur vorzeitig, d.h. vor Abschluss unterbrochen werden, muss das Classe 100 X16E durch die entsprechende Prozedur zurückgesetzt werden.



5. Im standby, den Joystick drücken, um das Display zu aktivieren.



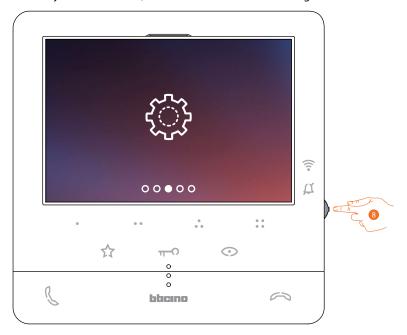
6. Berühren, um fortzufahren.



Dieses Fenster wird angezeigt um zu melden, dass Ihr Classe 100 X16E noch nicht zugeordnet wurde und erlischt, wenn die Prozedur erfolgreich abgeschlossen worden ist.



7. Verwenden Sie den Joystick nach unten, um die Seite der WiFi-Einstellungen zu wählen.



8. Den Joystick drücken, um die Seite abzurufen.



9. Berühren, um das vom C100X16E hergestellte WiFi-Netzwerk zu aktivieren. Es werden diese Bestätigungsseite und nach wenigen Sekunden der Qrcode angezeigt.





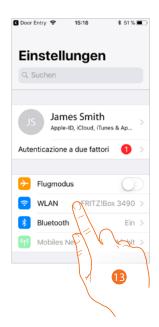


10. Berühren, um fortzufahren.



11. Lesen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone ab.





- 12. Berühren, um die Einstellung des Mobiltelefons zu öffnen
- 13. Berühren, um die Einstellung des WiFi-Netzwerks zu öffnen





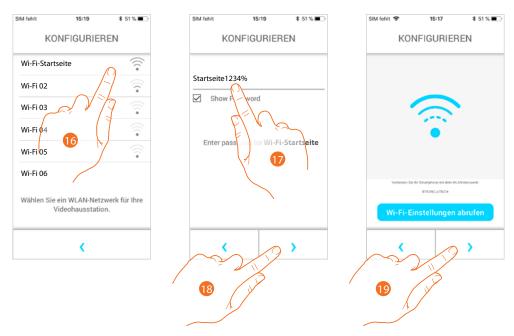


14. Das vorübergehende Netz wählen, das Ihr C100X16E erstellt, um sich mit dem Smartphone zu verbinden (Bsp. "BTICINO\_cc9bdf").

**Anmerkung**: dieses Verfahren ist für Android-Geräte möglicherweise nicht erforderlich.

15. Nun ist Ihr C100X16E mit dem vorübergehenden Netz (A), verbunden. Berühren, um fortzufahren

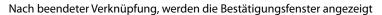


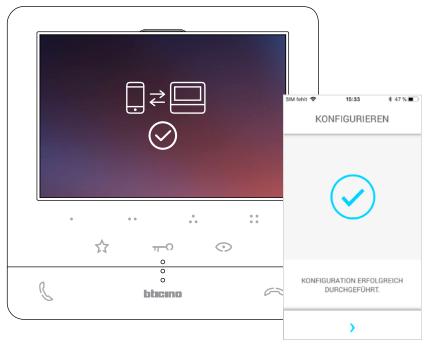


- 16. Das Wi-Fi-Netz des Hauses wählen, an das der C100X16E verbunden werden soll
- 17. Geben Sie das Passort des Wi-Fi-Netzes des Hauses ein
- 18. Berühren, um zu bestätigen.
- 19. Berühren, um fortzufahren

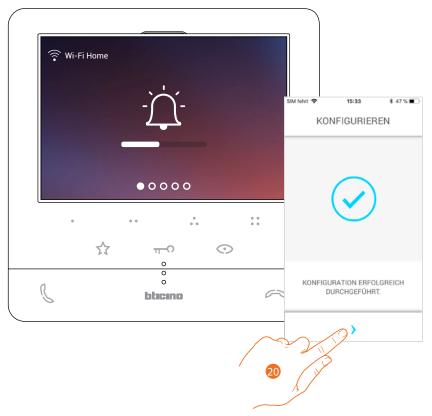
Nun beginnt der Datenaustausch zwischen C100X16E und dem Smartphone, was einige Minuten dauern kann.







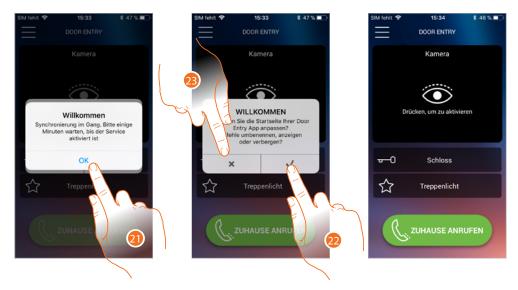
Nun ist das Classe100 X16E mit dem Wi-Fi-Netzwerk des Hauses verbunden



# 20. Berühren, um fortzufahren

**Anmerkung**: Die WiFi-Verbindung des Classe 100 X16E oder das zurücksetzen des Wi-Fi-Netzes, um das Passwort zu ändern, kann ganz einfach über das entsprechende Menü <u>WiFi-Einstellungen</u> erfolgen.



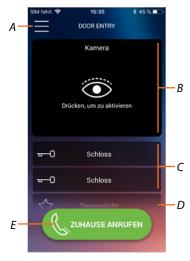


- 21. Berühren, um fortzufahren.
- 22. Berühren, um die Homepage frei zu gestalten (siehe <u>Homepage nach Wunsch einrichten</u>). Oder
- 23. Berühren, um diese Einstellung später vorzunehmen. Es wird das Fenster <u>Homepage</u> angezeigt.

# Homepage

Die Homepage der App Door Entry CLASSE100X kann <u>nach Wunsch</u> eingerichtet werden. Nach der <u>Authentifizierung</u>, können Sie von dieser Seite aus mit Ihrem Classe100 X16E und der Videogegensprechanlage interagieren.

Zudem können Sie verschiedene Einstellungen durch das Auswahlfeld vornehmen.



- A Auswahlfeld.
- B Wahl und Anzeige der Kameras und Türstationen
- C Schloss aktivieren
- D Treppenlicht aktivieren.
- E Ihr Classe 100 X16E anrufen.

**Anmerkung**: Die Funktionen des APP DOOR ENTRY könnten bei ausgeschaltetem Bildschirm (Background) in folgenden Fällen durch die installierten Anwendungen beeinträchtigt werden:

- Anwendungen zur Optimierung des Gebrauchs der Batterie und Energieeinsparung;
- Anwendungen die das Smartphone schützen (Antivirus und dergleichen).

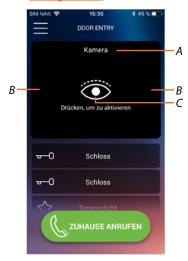
**Anmerkung**: Das Erscheinungsbild der Homepage und der verfügbaren Funktionen sind abhängig von:

- den in Ihrem System installierten Vorrichtungen;
- der Konfiguration Ihres Classe 100 X16E;
- den eigenen Einstellungen Ihres App Door Entry CLASSE100X.



## Visualizza telecamere o Posti Esterni

Über diese Funktion können Sie die Kameras und die von Ihrem Installateur konfigurierten Türstationen anzeigen lassen (siehe Konfiguration).



- A Name der Kamera oder Türstation.
- B Kameras oder Türstationen abrollen.
- C Kamera oder Türstation anzeigen.



- 1. Die gewünschte Kamera oder Türstation wählen.
- 2. Berühren, um sie anzeigen zu lassen.





- 3. Berühren, um die Funktionstasten anzeigen zu lassen
- A Anzeige der Qualität des Anrufs: Gibt an, ob die Bedingungen für die Kommunikation bestehen (Cloud, Wi-Fi und 3G/4G-Verbindung).



- 4. Berühren, um das Mikrophon zu aktivieren und mit der Türstation zu sprechen.
- 5. Berühren, um auf die nachfolgende Kamera überzugehen.
- 6. Berühren, um die Aufnahme zu stoppen



## Schlösser öffnen

Über diese Funktion können Sie die Schlösser der Türstationen öffnen, die an der Vorrichtung von Ihrem Installateur konfiguriert worden sind.



- A Schloss der zugeordneten Türstation.
- B Andere Schlösser.







- 1. Nach rechts ziehen, um das Schloss zu aktivieren.
- A Wenn es grün wird, wird das Schloss aktiviert; wenn es rot bleibt, wurde der Befehl nicht richtig gesendet.

# Treppenlicht

Über diese Funktion können Sie das Treppenlicht einschalten.



A Treppenlicht aktivieren.







- 1. Nach rechts ziehen, um das Treppenlicht einzuschalten.
- A Wenn es grün wird, ist das Licht eingeschaltet; Wenn es rot bleibt, wurde der Befehl nicht richtig durchgeführt.

## Einen Anruf von der Videogegensprechanlage empfangen

Über diese Funktion können Sie die Anrufe von einer Türstation empfangen.



Wenn das Smartphone nach einem Anruf von einer Türstation auf Standby geschaltet ist:

– auf Android, wird das aufgenommene Bild mit den Symbolen zur Verwaltung des Anrufs angezeigt\*;

- auf iOS, wird die Meldung des Anrufs angezeigt;
- An beide Systeme wird eine Push-Nachricht gesendet.

\*Die ersten drei Smartphones, die den Anruf erhalten, sehen auch die Videoaufnahme bevor sie antworten; alle anderen, erst nachdem sie geantwortet haben. Die Antwort eines Smartphones schließt alle anderen aus.





- 1. Berühren, um das Audio zu aktivieren und zu antworten; das Audio des Anrufs wird automatisch in der Freisprechfunktion wiedergegeben.
- 2. Berühren, um von der Freisprechfunktion auf den Telefonmodus umzuschalten.
- 3. Berühren, um ggf. das Mikrophon auf Stumm zu schalten.







- 4. Sie können zudem das Schloss der Türstation, von der der Anruf gesendet wurde, durch Ziehen des Schalters aktivieren; wenn das Symbol grün wird, wird das Schloss aktiviert; wenn es rot bleibt, wurde der Befehl nicht richtig gesendet.
- 5. Berühren, um den Anruf zu beenden.

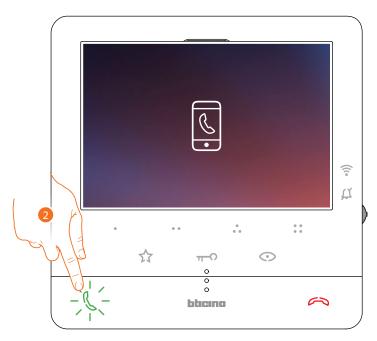
# Haus anrufen: Ihr Gerät Classe 100 X 16E anrufen

Durch diese Funktion können Sie mit Ihrem Classe100 X16E kommunizieren.





1. Berühren, um das Classe100 X16E benutzen können anrufen.



2. Wenn der Angerufene vom Classe 100 X16E aus antwortet, wird die Audiokommunikation aktiviert.



3. Berühren, um das Gespräch zu beenden.



## Menü

Durch dieses Abrollmenü können Sie alle verbundenen Benutzer verwalten, die Homepage nach Wunsch gestalten, die WiFi-Verbindung einstellten, das Classe 100 X16E zurücksetzen.





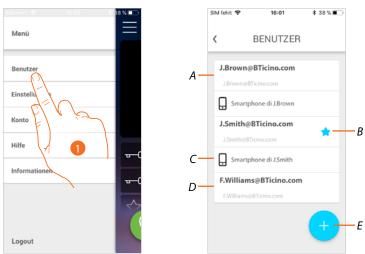
- 1. Berühren, um das Abrollmenü abzurufen
- A Öffnen den Abschnitt Benutzer.
- B Öffnen den Abschnitt Einstellungen.
- C Abrollmenü schließen.
- D Öffnen den Abschnitt Konten.
- E Öffnet die Seite der FAQ und der Log-Sendung.
- F Öffnet ein Fenster mit einigen Informationen über die APP (Version usw.).
- G Logout

## **Benutzer**

In diesem Abschnitt:

- Die zugeordneten Benutzer und die mit dem Classe100 X16E verbundenen Vorrichtungen anzeigen.
- Benutzer oder Vorrichtungen löschen;
- Sie können andere Benutzer einladen und ihre Konten mit Ihrem Classe 100 X16E verbinden, sodass sie die Funktionen des Classe 100 X16E nutzen können.

Wenn Sie den Hauptbenutzer (♠), abtrennen, müssen Sie einen anderen angeben. Der Hauptnutzer ist der erste, der die Zuordnung vorgenommen hat. Er kann alle Konten trennen, während andere Benutzer sich nur selbst abtrennen können.

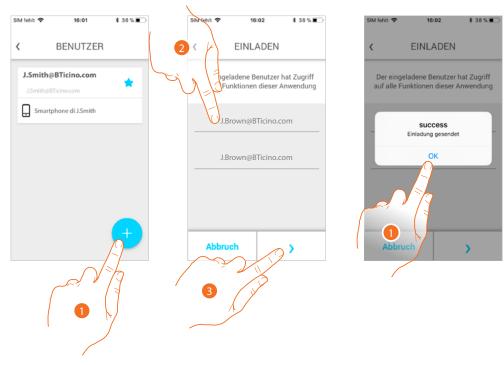


- 1. Berühren, um den Abschnitt Benutzer abzurufen
- A Eingeladener und verbundene Benutzer.
- B Haupt-Benutzer
- C Mit dem Benutzer verbundenes Smartphone.
- D Noch nicht eingeladener und verbundene Benutzer.
- E Starten der Prozedur, um einen anderen Benutzer einzuladen



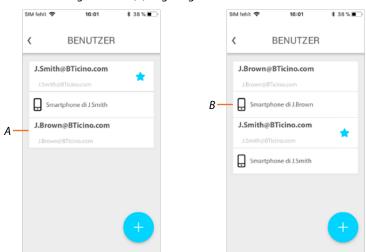
#### Einen Benutzer einladen

Mit dieser Prozedur können Sie andere Benutzer einladen, die Funktionen Ihres Classe 100 X16E zu verwenden.



- . Berühren, um einen anderen Benutzer einzuladen
- 2. Die E-Mail des Benutzers eingeben und bestätigen.
- 3. Berühren, um die Einladung zu bestätigen.
- 4. Gesendet. Berühren, um zu beenden.

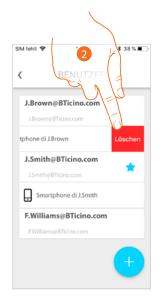
Der eingeladene Benutzer erhält eine Mail mit der Einladung die Anlage zu kontrollieren. Wenn der Benutzer ein Legrand-Konto schon eingerichtet hat wird er automatisch befugt, Zugriff auf die Anlage nach der Authentifizierung zu bekommen. Wenn er kein Legrand-Konto besitzt wird er in der Liste der Eingeladenen (A) angezeigt



Nach erfolgter Anmeldung und Authentifizierung, werden Sie der Anlage zugeordnet und die Liste der Ihrem Konto zugeordneten Vorrichtungen (*B*) angezeigt.

## Smartphone löschen







- 1. Abrollen, um das Smartphone abzutrennen.
- 2. Berühren, um fortzufahren.
- 3. Berühren, um zu bestätigen.



Nun kann der Benutzer die Anlage nicht mit diesem Smartphone verwalten. Um das Smartphone erneut zuzuordnen, führen Sie die <u>Authentifizierung</u> nochmals durch.



## Einen Benutzer löschen







- 1. Abrollen, um den Benutzer und folglich alle verbundenen Smartphone abzutrennen.
- 2. Berühren, um fortzufahren.
- 3. Berühren, um zu bestätigen.

Wenn es sich um den Hauptbenutzer handelt, geben Sie den Benutzer an, der ihn ersetzen wird.







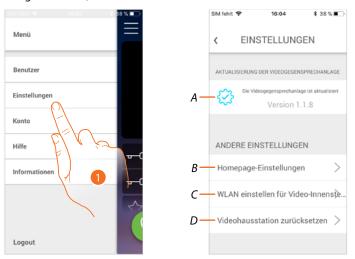
- 4. Berühren, um einen neuen Hauptbenutzer anzugeben.
- 5. Berühren, um zu bestätigen und um auf die Homepage zurück zu schalten

Nun ist der Hauptbenutzer abgetrennt. Damit er die App wieder verwalten kann, muss er erneut eingeladen werden.

**Achtung:** Für den Fall, dass der zu verknüpfende Benutzer der einzige ist, der noch übrig bleibt, schlägt das System ein Tutorial vor, um den Reset des Gerätes durchzuführen

# Einstellungen

In diesem Abschnitt können Sie die Firmware aktualisieren, die Homepage nach Wunsch gestalten, die WiFi-Verbindung einstellten, das Classe 100 X16E zurücksetzen und aktualisieren.



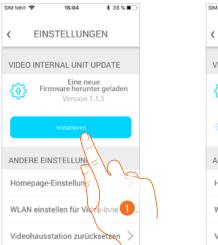
- 1. Berühren, um den Abschnitt Einstellungen abzurufen.
- A Führt die <u>Aktualisierungsprozedur der Firmware</u> des Classe 100 X 16 E durch.
- B Homepage nach Wunsch einrichten.
- C Führt die Einstellung der WiFi-Verbindung des Classe 100 X16E durch.
- D Führt die Prozedur <u>Classe 100 X16E zurückzusetzen</u> durch.



# Aktualisierung der Firmware des Classe100 X16E (nur wenn mit demselben Wi-Fi-Netz des Classe100 X16E verbunden)

Nach der Herausgabe der neuen Firmware, erhalten Sie eine Nachricht und eine Warnung über Ihr Smartphone oder Sie können diesen Abschnitt jederzeit abrufen und die Aktualisierung der Firmware des Classe100 X16E vornehmen.

In diesem Abschnitt wird, wenn die Aktualisierung verfügbar ist, eine Taste angezeigt, um sie zu installieren; anderenfalls wird die Version angezeigt, die noch für das Classe100 X16E gültig ist.





1. Berühren, um sie zu installieren.



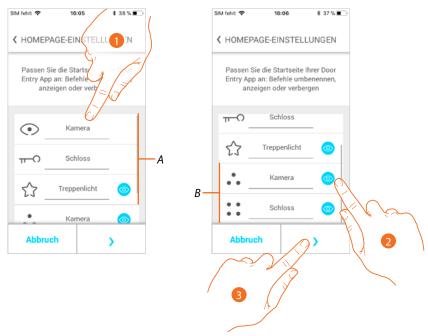
Nach beendeter Installation, können Sie die Version der Firmware anzeigen lassen, die auf Ihrem Classe 100 X16E installiert ist.

## Homepage nach Wunsch einrichten

In dieser Seite können Sie die in der Homepage vorhandenen Objekte der Türstation/Kamera und des Schlosses umbenennen.

Zudem können Sie das Objekt Treppenlicht und die Objekte der programmierbaren Tasten des Classe 100 X16E umbenennen.

**Anmerkung**: Die Anzahl und Art der Objekte, die nach Wunsch eingerichtet werden können, sind abhängig davon, wie der Installateur das Classe 100 X 16E konfiguriert hat (siehe Programmierung der programmierbaren Tasten).



- 1. Berühren, um das Element umzubenennen.
- 2. Berühren, um das Objekt in der anzeigen zu lassen.
- 3. Berühren, um die Einstellung zu bestätigen und auf die Homepage zurück zu schalten.
- A Objekte der Videogegensprechanlage.
- B Programmierbare Tasten.



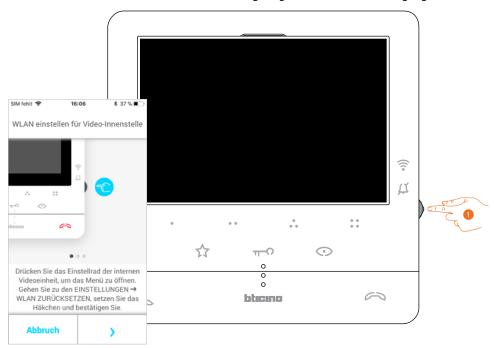
## Wi-Fi der Gegensprechanlage einstellen

In diesem Abschnitt können Sie die WiFi-Verbindung zwischen Ihrem Classe100 X16E und dem Hausnetz einstellen.

Sie können diese Prozedur in folgenden Fällen verwenden:

- Die Verbindung zu einem anderen Netzwerk neu einstellen (Bsp.: Router ersetzen)
- Die Verbindung mit dem Hausnetz neu einstellen und das Passwort ändern (Bsp.: neues Passwort des Netzes).

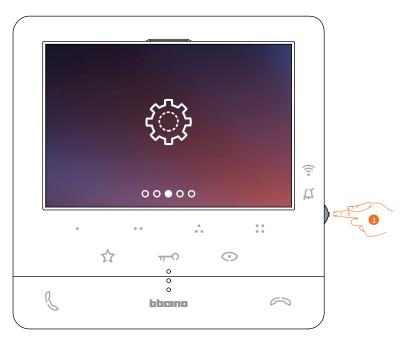
Durch Abrufen des Abschnitts, wird ein Tutorial angezeigt, das Sie durch den Vorgang führt



1. Im standby, den Joystick drücken, um das Display zu aktivieren.



2. Verwenden Sie den Joystick, um die Seite der Einstellungen zu wählen.

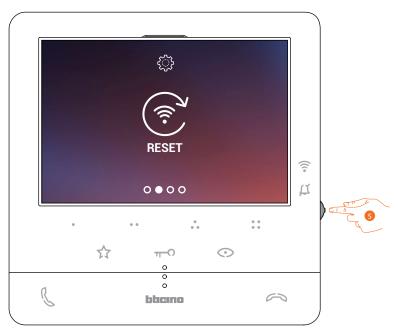


3. Den Joystick drücken, um die Seite abzurufen.



4. Verwenden Sie den Joystick, um die Seite Reset zu wählen.

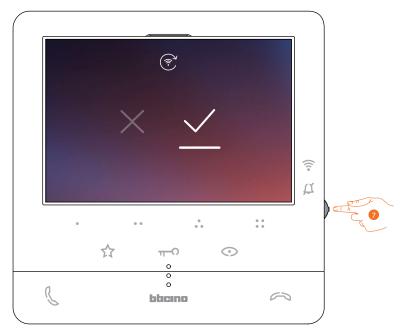




5. Drücken Sie den Joystick, um das Wi-Fi-Netz zurückzusetzen und das Classe100 X16E mit einem anderen Netz zu ersetzen oder um, durch dasselbe Netzwerk, das Passwort zurückzusetzen.



6. Verwenden Sie den Joystick nach unten, um das Bestätigungssymbol zu wählen.



## 7. Den Joystick zur Bestätigung drücken.

Nun ist das Gerät nicht mehr mit dem Wi-Fi-Netz verbunden und in der Seit wird der QR-Code angezeigt, um eine neue Verbindung herzustellen



8. Berühren, um fortzufahren.





9. Lesen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone ab und fahren Sie mit der Prozedur fort, wie unter Zuordnung der Vorrichtung Punkt 12 beschrieben.

## Videogegensprechanlage zurücksetzen

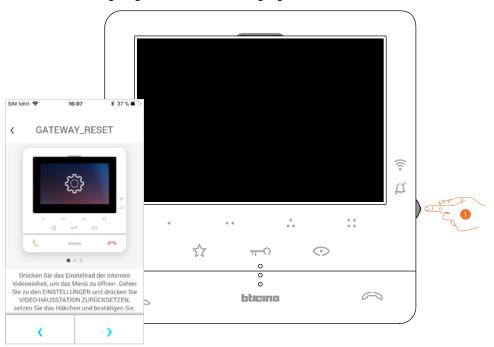
In diesem Abschnitt können Sie das Classe100 X16E zurücksetzen (Reset). Nach beendeter Prozedur:

- werden alle Kontos (die mit dem Classe 100X 16E verbunden sind) gelöscht;
- wird der Anschluss des Claase 100 X16E gelöscht;
- werden alle kundenseitigen Einstellungen, die durch die App vorgenommen wurden, gelöscht;
- die Anlagenkonfiguration bleibt erhalten, um den einwandfreien Betrieb der Classe100 X16E zu gewährleisten.



1. Berühren, um die Prozedur zu starten.

Es wird ein Tutorial angezeigt, das Sie durch den Vorgang führt

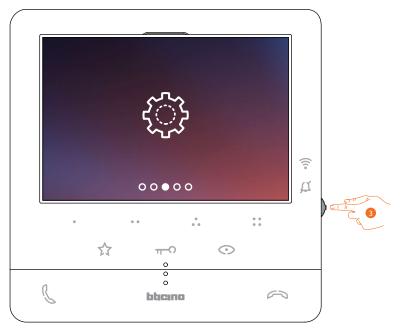


1. Im standby, den Joystick drücken, um das Display zu aktivieren.





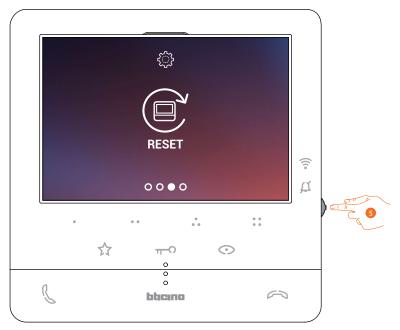
2. Verwenden Sie den Joystick, um die Seite der Einstellungen zu wählen.



3. Den Joystick drücken, um die Seite abzurufen.



4. Verwenden Sie den Joystick, um die Seite Reset zu wählen.

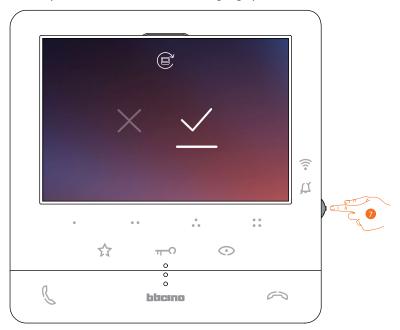


5. Den Joystick drücken, um das Classe100 X16E zurückzusetzen





6. Verwenden Sie den Joystick nach unten, um das Bestätigungssymbol zu wählen.



7. Den Joystick zur Bestätigung drücken.



8. Drücken, um die Rücksetzung durchzuführen.

Nach beendeter Prozedur, wird die Seite der Authentifizierung angezeigt. Sie können Ihr Classe100 X16E mit Funktionen verwenden, die nicht der App Door Entry CLASSE100X <u>zugeordnet</u> werden müssen.

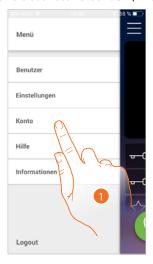




## **Konto**

Das Konto ist für App angeschlossenen Legrand/Bticino-Vorrichtungen gleich. In diesem Abschnitt können Sie die Informationen über Ihr Konto anzeigen lassen und/oder löschen.

Zudem können Sie das Passwort ändern, mit dem Sie sich authentifizieren.





- 1. Berühren, um Ihr Konto zu verwalten.
- A Zeigt und ändert die Bedingungen Ihres Kontos.
- B Das Passwort Ihres Kontos ändern
- C Konto löschen.

## Konto-Informationen

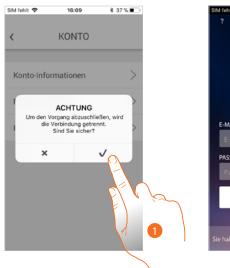
In diesem Abschnitt können Sie die Nutzungsbedingungen anzeigen und ggf. ändern.



- 1. Berühren, um Nutzungsbedingungen zu ändern
- 2. Berühren, um die Änderung zu bestätigen und zu speichern.

## Passwort ändern

In diesem Abschnitt können Sie das Passwort Ihres Kontos ändern.





1. Berühren, um zu bestätigen.

**Anmerkung**: Um das Passwort zu ändern, wird die Verbindung unterbrochen und die Homepage angezeigt.

2. Um das Passwort zu ändern, folgen Sie der Prozedur "<u>Passwort vergessen</u>", Berühren, um zu beginnen

## Konto löschen

In diesem Abschnitt können Sie Ihr Konto definitiv löschen.

**Achtung**: Wenn der Hauptbenutzer gelöscht wird, werden die Anlage und all verbundenen Benutzer gelöscht. Um wieder Zugriff auf die Anlage zu bekommen, folgen Sie der Prozedur <u>Zuordnung der Vorrichtung</u>.





- 1. Berühren, um das Konto zu löschen.
- Nach beendeter Prozedur wird die Authentifizierungsseite angezeigt, in der Sie sich <u>erneut</u> <u>anmelden</u> können.

BTicino SpA Viale Borri, 231 21100 Varese www.bticino.com